





dak tot hun standplaats moesten kiezen.

In de namiddag werden de zieke zeelui in het hospitaal bezocht en met Kerstgeschenken bedacht.

Des avonds om 8 uur nam de gebruikelijke galaviering een aanvang.

Onder de ontelbare aanwezigen was Zijne Exc. de Gouverneur met zijn familie; de Hoog Eerw. P. Vicaris L. v. Rooy; het Bestuur van het Zeemanshuis onder Voorzitterschap van de heer C. Casiano; de Commandant Zeemacht Kolonel B. Hessing en vele anderen.

Het meisjeskoor onder de bekwame leiding van Mej. Tini van Schaik zong de gewijde en vrolijke kerstmelodieën; Mej. M. Sterenborg deed enkele voordrachten en het Kerstkindje voltooide de vreugde door het uitreiken van Kerstgeschenken voor elk der aanwezigen.

Zijne Exc. de Gouverneur richtte woorden van gelukwens tot de aanwezigen, waarna P. v. d. Meer zijn bekende bezielende woorden sprak.

Om 11 uur behoorde deze geslaagde avond tot het verleden. Gisteravond werd het feest besloten met een minder officiële, maar daarom niet minder gezellige dansavond.

## Te koop auto Studebaker 1941, tegen billijke prijs.

Te bevragen:  
Roodeweg 42A (Casa Blanca)

## POSTZEGELVEILING

Op Dinsdag 2 Januari 1951, om 5 uur 30 n.m., zal ten overstaan van Notaris Mr. A. A. G. Smeets, te zijnen kantore aan het De Ruyterplein nummer 1, alhier, in veiling worden gebracht en aan de meest biedenden worden verkocht:

## POSTZEGELS,

behorende tot de verzameling van de heer K. Brandwijk Nodelijk, thans wonende te Muiderberg (Nederland).

De verzameling is voor gegaagd ten bezichtigen op Vrijdag 29 December van 3 — 5 u. 30 n.m. en op de veilingdag van 3 uur n.m. af, ten kantore van genoemde notaris, alwaar tevens de veilingcondities ter inzage liggen.

## VERLOOFT

Geert E. van Rhijn

en

Carlos A. Faulborn.

Cur. 25-12-'50.

Grootste keuze in Perzische tapijten, kruggen, lopers, wand- en tafelkleden.

Crote maat vloerkleden.

Fanny's Shop

Hendrikplein 9 (boven)

De Griffier, VAN WEEL.

## Prachtig schaduw- en lijnenspel in Cultuurcentrum

Wij zouden niet graag een bezichtiging van de 123 inzendingen op zwart-wit van de door „El Globo” georganiseerde foto-tentoonstelling gemist willen hebben. Want wat op deze expositie hangt, mag zeker wel beschouwd worden als een specimen van representatieve fotokunst.

Zeker, er schuilen tal van niet-zeggende foto's á la de modellen van ansichtkaarten, doch daarnaast valt er veel schoons te zien en wij durven zeggen, dat het peil hoger staat dan bij de vorige expositie. En is dit niet een verheugend verschijnsel op zichzelf?

Als een gemis voelen wij het, dat bij de inzendingen zelve — of in de catalogus — de vermelding achterwege gebleven is met welk toestel, belichtingstijden rolfilm e.d. de foto „genomen” werd, om van de verdere afwerking nog maar niet te spreken. Het instructieve gedeelte van deze expositie ging dus wel verexpositie niet de bedoeling ons

## Staten van de Nederlandse Antillen

Vergadering op Donderdag, de 28ste December 1950, des avonds 8.30 uur.

### Te behandelen onderwerpen:

1. Ingekomen stukken.
2. Adviezen van Commissies.
3. Ontwerp-landsverordening \* tot wijziging van het Koninklijk Besluit van de 27ste April 1936 (Stbl. No. 941), tot oprichting van een pensioenfonds voor Curaçao'se burgerlijke Landsdienaren, politie-militairen, onderwijzers bij het bijzonder onderwijs, het onderwijzend personeel van de R.K. Ambachtsschool „St. Jozef”, het personeel van het beheerskantor der Indische Pensioenfonds in Curaçao en hunne weduwen en wezen (P.B. 1936, No. 66) (1950—1951—32).
4. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Pensioenverordening Burgerlijke Landsdienaren 1936 (P.B. 1949 no. 125) (1950—1951—33).
5. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Pensioenverordening Politie-militairen 1929 (P.B. 1939, No. 22) (1950—1951—34).
6. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening van de 29ste December 1944 (P.B. 1945, no. 26), houdende de oprichting van een pensioenfonds voor de gouvernements-werklieden en hunne weduwen en wezen (1950—1951—35).
7. Ontwerp-landsverordening tot het heffen van opcenten op de aanslagen in de inkomstenbelasting 1951 (1950—1951—2).
8. Ontwerp-landsverordening tot het heffen van 25 opcenten op het bijzonder invoerrecht op benzine (1950—1951—3).
9. Ontwerp-landsverordening tot het heffen van 180 opcenten op de aanslagen in de winstbelasting, betreffende de tijdvakken, eindigende tussen 30 Juni 1950 en 1 Juli 1951 (1950—1951—4).
10. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Motorrijtuig-, rijwiel- en motorbootbelastingverordening 1928 (P.B. 1936 no. 17) (1950—1951—36).
11. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening van de 30ste November 1950 tot vaststelling van de begroting van de Nederlandse Antillen voor het dienstjaar 1950 (P.B. 1950, No. 133) (1e Aanvullende begroting 1950) (1950—1951—37).

loren. En heeft een dergelijke te leren hoe anderen — en met succes — hun beeld zagen? Leerszaam was bijv. hoe G. J. Botterweg met zijn „Rustende Vissers” liet zien welk gedeelte van de foto vergroot moet worden om te komen tot een werkelijk prachtig stuk, zoals deze inzending (nr. 46) waarlijk is.

De vertoonde kleuren dia-positieven waren eveneens prachtig, het was gaaf werk. Bewezen werd tevens, dat de zwart-wit fotografie nimmer zijn aantrekkingskracht zal verliezen en dat voor het weergeven van licht-effecten, schaduwwerking e.a. de zwart-wit foto onvervangbaar is.

Keren wij terug tot de expositie in het Cultuurcentrum, dan valt ons direct op, dat de foto's met het schaduw- en lijnenspel de meerderheid vormen. Koppen, kinderen in hun spel verdient en stillevens de minderheid. In het genre van de stillevens blijkt dr. J. Hugenholtz een even knap chirurg als fotograaf te zijn, getuige zijn „Flor di Paloe” (32) en zijn eervolle vermelding (28) van de „Rotswand”.

Mevr. L. de Boer komt met een sfeervolle inzending als eerste prijswinnares uit de bus. Uit de hoogte” (38) heet haar inzending en is een bewijs van volmaakte techniek, de derde prijs was ook voor deze inzending niet „Aan de rand van de afgrond” (41), prachtige compositie, lijnenverdeling en uitstekende lichtwerking. En welk een bekoring gaat er niet uit van een goed gefotografeerd landschap, vooral wanneer men de juiste stemming weet te treffen, zoals Cecilie Delvalle — overigens buiten mededinging — met „Sneeuw” (22), Sneeuwlandschap (21) Prachtige schaduwwerking, fijn glanst het licht over de ongerepte sneeuw, de starre takken. Het zijn foto's met warmte en diepte.

Modern is L. Breyer met Bordha-beeldje (?) (108), slinger van klok, een rhythmische foto van beweging (104) e.a., evenals Fischer en Singer met prachtige foto's uit de donkere kamer traden.

En hoe uitstekend is niet „Modemmel” van mevr. H. M. Tol. Welke effecten, bereikt door tegenlicht opnamen.

En dan hebben wij nog maar een groen gedaan uit de collectie. Het zou warme aanbeveling verdienen deze expositie langer aan te houden.

## CURACAOSE STUDENTEN VOOR DE PCJ.

In de oudejaarsnacht zal van 20.00 — 21.00 uur (Curac. tijd) een speciaal programma worden uitgezonden bestemd voor de luisteraars in West-Indië. Daar aan zullen deelnemen de Antilliaanse studenten: Raoul Römer uit Curaçao, Huub Dennert uit Aruba en Irving Plantz van de Bovenwinden, alsmede de Surinamer Eddy Ranada.

Eddy Ranada zal in dit programma op de piano zowel Antilliaanse als Surinaamse muziek ten gehore brengen. De heer Römer vertelt een „Cuenta di Nansi” in het Papiamentoe met een korte uitleg in het Nederlands, de heer Plantz vertelt een verhaal van de Bovenwinden en er zal een opname worden gedraaid van een Anansitori, een Surinaams verhaal, te vertellen door Dr. Johan Ferrier.

Het programma zal worden opgeleust met muziek uit Suriname, Curaçao en Aruba, waarvan medewerker: de heren Tali Lopez en Padoe Lampe uit Aruba, de heren Gressmann en Can-dalaria, het kwartet Borgschot, de heer Cola, Platijn en zijn Zumbi-orkest uit Curaçao, Lex

Vervuurt en de Zapakara's, alsmede een stadsorkest uit Suriname.

## KLM KERST DRIVE.

In het clubgebouw van de KLM-ontspanningsvereniging „de West” op Hato werd Vrijdagavond een feest Kerstvlugwedstrijd gehouden. Het bestuur van de West had wederom haar beste beentjes voortgezet en met de hulp van enkele leden was het clubgebouw in een stemmig Kerstgewaad gestoken. De prijzen voor deze „drive” bestonden, evenals vorige jaren uit wild, gevogelte en andere heerlijkheden. De prijsuitreiking was een feest op zich zelf en besloot de gezellige avond.

## DE POLITIE IN DE KERSTWEEK.

Door de straattediensten werden aan 19 personen een proces-verbaal uitgereikt, 16 keer werd assistentie gevraagd, meestal voor vechtpartijen, ruzie en dronkenschap. De wetenswaardigheden volgen hieronder:

\* Op Tweede Kerstdag ontdekte een politiepatrouille om 02.15 uur in de nacht rook ontwikkeling in een perceel in de Penstraat. Men bonsde op de deur en na enige tijd kwam een bewoner uit het huis. Hij had met een brandende sigaret tussen de lippen zijn bed opgezocht en was in slaap gesukkeld. Het matras stond reeds in brand en hij merkte niets. De andere huisgenoten waren reeds bedwemd toen de politie aan de deur bonsde. Alles liep nog goed af.

\* Een Chinees C werd aangehouden. Hij handelde in opium. C in de kast, opium in beslag.

\* M en N werden in een bar in de Punda dusdanig door een derde toegetakeld, dat opname in het ziekenhuis noodzakelijk was. De vader M werd aangehouden.

\* B liep 's nachts met een zak waarin vier levende kippen. De herkomst van die kippen kon hij aan de politie niet duidelijk verklaren, zodat hij in voorlopige bewaring werd gesteld.

## HET VERKEER OP KERSTMIS.

Er waren totaal 20 lichte- en 4 zware aanrijdingen, in drie gevallen verkeerde de bestuurder onder de bekende alcoholische invloed. Vijf personen kregen een proces verbaal terzake verkeersovertradingen.

De Winston Churchillweg had twee zware aanrijdingen en wel op Zondag 24 Dec. om 05.30 uur. Een personenauto met grote snelheid reed links van de weg en vloog tegen een truck op. De bestuurder was dronken. Om half zeven 's avonds reed een bestuurder (dronken) tegen drie wielrijders op. De man reed door, werd de volgende dag gegrepen, een wielrijder met lichte verwondingen naar het ziekenhuis en de drie fietsen vernield.

Op eerste Kerstdag reed een beschonken bestuurder op de Schottegatweg ter hoogte van Groot Kwartier tegen een lichtmast op. De mast boog, de draden knapten af, in verschillende huizen ging het licht uit. De auto was ook zwaar beschadigd.

En de laatste zware aanrijding vond plaats op het Kruispunt J. v. Walbeekplein — Cultuurcentrum. Een H-wagen werd door een truckje in de flank gereden.

## SCHEEPVAART- BERICHTEN.

*Zaterdag.*  
Apollo van New York naar P. Cabello, Dicpe van La Guaira naar Christobal, Luise Bornhosen van La Guaira naar Progresso, P & T Seafarer van Cartagena, Bennekorn naar Christobal, Triton van Pampatar.

*Zondag.*  
P & T Seafarer naar P. Cabello, Triton naar Ciudad Trujillo, Micaela van P. Cabello, Axel-dijk naar Trinidad.

Las-apparaten  
Lasdraad (gas — electrisch)  
Lashelmen en brillen  
Glazen voor helmen en brillen  
Aanstekers en steentjes  
Gastlengen enz.  
Moren Sales & Agencies  
Breedestraat (O) 84 Tel. 3820

*Maandag.*

Moor McLand van Kingston naar Trinidad, Laurentia van Liverpool naar Christobal.

*Dinsdag.*

S. Paula van New York naar La Guaira.  
Van de boekenplank

## GELUKWENSEN AAN BRAAM.

De heer Th. Simoons als vertegenwoordiger der Surinamers op Curaçao en het Bestuur van de J.P.F. club hebben de Surinaamse kandidaat, H. L. Braam, van harte geluk gewenst met zijn verkiezing tot Statenlid.

## IN HET KORT

☛ Het KLM-vliegtuig, dat Zaterdag van hier vertrok, landde Maandag om 08.20 op Schiphol. ☛ Op Woensdag 10 Januari komt de „Nieuw-Amsterdam” onze haven binnen lopen.

## J. H. SPROCKEL WERD GEFOLST

Dr. W. Goslinga zou — volgens de berichten — namens mr. dr. da C. Gomez, de heer J. H. Sprockel hebben gepolst over het voorzitterschap van de Staten der Ned. Antillen.

Wij konden dit bericht bij de heer Sprockel niet bevestigd krijgen.

## OP DE ERE ZETEL

Ja, wij vergaten de mannen van de posterijen op de ere zetel te schuiven. Zij hebben naast de abnormale Kerstdrukke, buitendien nog veel werk gehad aan het uitdelen, sorteren, verzenden van de stemkaarten voor de verkiezingen. Dagelijkse arbeid werd vermeerderd met overwerk en wel iedere avond van 7—11 uur. En dat weke lang, daarom: op de ere tribune.

En dan vergeten wij niet de heren L. Kerstens, A. de Rooy, v. Meeteren, G. R. F. Evertsz, A. H. de Windt, de mannen van DOW, LRTD en politie er naast te zetten, ook vanwege hun verdienstelijke werkzaamheden de verkiezing betreffende.

## COMMANDO OVERDRACHT V.D. LANDMACHT.

Zaterdagochtend droeg Overste Leezer in het vaandel van de Kon. Landmacht Ned. Antillen het commando over van de landmacht aan zijn opvolger, Luitenant-Kolonel A. L. v.d. Berge.

Met enkele toepasselijke woorden bracht Overste v.d. Berge dank aan Overste Leezer voor het door hem gepresteerde.

Overste v.d. Berge wees er vervolgens op, dat hij het werk van zijn voorganger niet meer kan voortzetten nu de landmacht haar verdedigende functie gaat overdragen aan de Kon. Marine. Spr. verzocht de C. M. N. A., Kapitein ter Zee B. Hessing hem wel de samenwerking te willen verlenen. Hierna was deze plechtigheid ten einde.

Onder de talrijke genoden die deze kortstondige plechtigheid bijwoonden, merkten wij o.m. op Gouverneur Peters, mr. J. Ellis, proc. generaal, Overste J. Nass, commandant van de mariniers, districtsmeester H. B. C. Schotborgh en J. M. Statius van Eps, leden van het Corps Consulaire e.v.a. Het geheel werd besloten met een defilé.

## OPENING EXPOSITIE ENGELS.

Zondagochtend werd de expositie van schilderstukken van de heer en mevr. Engels geopend met het doorknippen van het

## C I N E L A N D I A

HEDEN WOENSDAG 27 DECEMBER OM 7.00 N.M.  
Een kolossale en actieve film van de Warner Bros!  
WAYNE MORRIS JANIS PAIGE BRUCE BENNET  
in:

„HOUSE ACROSS THE STREET”  
In het Engels met Spaanse tekst.

HEDEN WOENSDAG 27 DECEMBER OM 9.00 N.M.  
PREMIERE van een film vol avontuur, romantiek en actie!  
RODDY McDOWALL SUE ENGLAND DAN O'HERLIHY  
in:

„K I D N A P P E D”  
In het Engels met Spaanse tekst

ONDERSDAG 28 OM 7 & 9 N.M. „THE NOOSE”.

## NAAR DE STAD.... ?

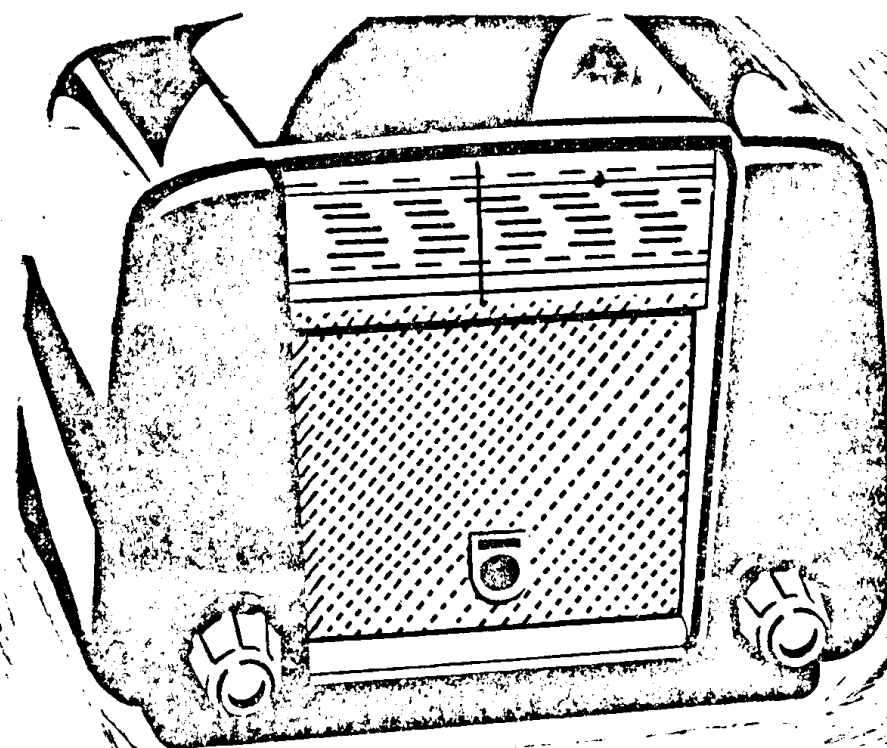
even naar

LA MARAVILLA

Breedstraat 2 P.

## PHILIPS

Spant de kroon.....  
in kwaliteit en.... toon.



PHILIPS Model - 305 U

— fl. 87.50 —

met B-A-N-D-S-P-R-E-I-D-I-N-G

Speciaal gebouwd voor kortegolf ontvangst  
in de tropen.

PALAIS ROYAL

Marchena, Moron & Co.

CURACAO — ARUBA.

lint, waarmee Kwidama zich belastte.

Onder de aanwezigen merkten wij op Z. Exc. Gouverneur Peters met zijn vrouw en de dames Rosmarie en Liesje Peters, voorts mr. N. Debrat, voorz. van het CAB, J. H. Sprockel, e.v.a.

Over de expositie — die tot eind Januari te bezichtigen is — schreven wij Zaterdag reeds.

## OVER HET BEZOEK VAN DE GOVERNEUR AAN VENEZUELA.

Over het bezoek, dat de Gouverneur aan Venezuela bracht en waarvan Z. Exc. Dinsdag j.l. terugkeerde, vernamen wij nog, dat de Gouverneur o.m. een bezoek aan de Venezolaanse Minister van Buitenlandse Zaken, met

wie hij een geanimeerd onderhoud van ruim een half uur had, bracht.

Er werd ook nog contact gezocht met verscheidene diplomatieke figuren, o.a. de Amerikaanse ambassadeur, de Britse ambassadeur, de Zwitserse ambassadeur, met wie Z. Exc. in vroegere diplomatieke verhoudingen reeds vriendschappelijke betrekkingen onderhield.

Een hoogtepunt van het bezoek vormde een receptie, die de Nederlandse gezant ter zijner zijde aan zijn gast aangeboden. Verscheidene Antilliaanse en Nederlandse families, woonachtig in Venezuela alsmede aan verscheidene figuren uit het ambtelijke en maatschappelijke leven van Caracas.

(V.P.N.A.)

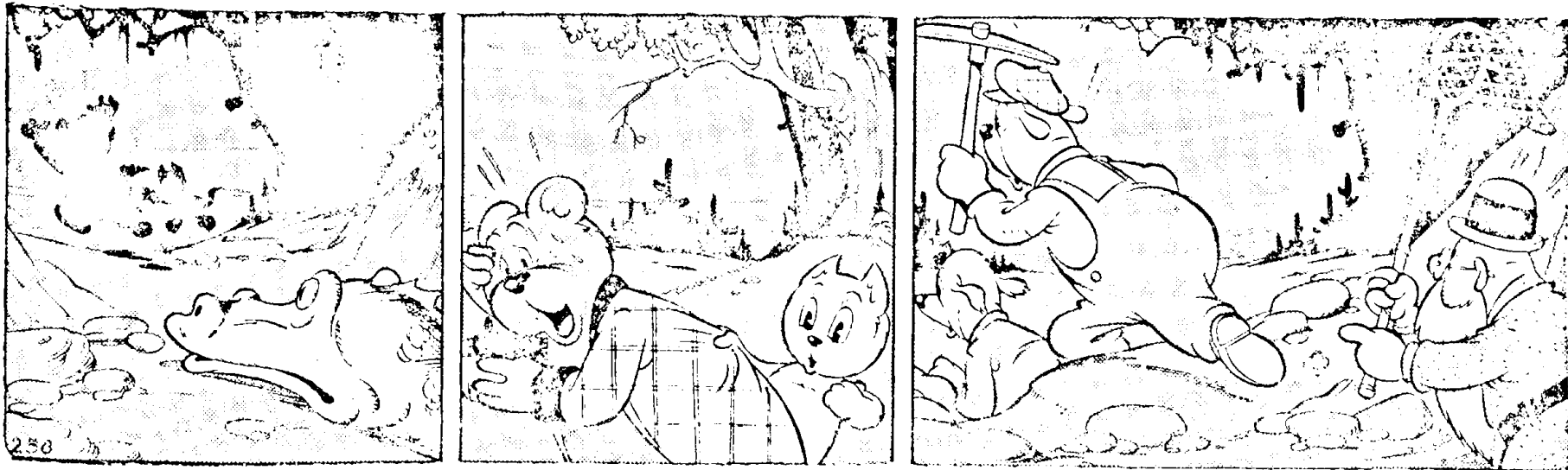
KOOKT U NÓG NIET OP GAS?  
ZO VOORDELIG IN GEBRUIK EN ZO EENVOUDIG TE BEDIENEN!

Inlichtingen: GASMAATSCHAPPIJ — TEL. 3310



702

# Tom Poes en het Monster van Loch Ness



„Oeioeoeoeoei!!!” gierde heer Ollie. Hij sloeg de handen voor het gezicht en holde weg, terwijl zijn geroep tegen de holle wanden van de weg weerkatst. Tom Poes rende hem na en na een paar honderd meter (ongeveer) slaagde hij er in heer Bommel bij zijn jas te pakken en hem tot stilstand te dwingen.

„Sta stil, heer Ollie!” riep hij. „Sta stil! Er is geen gevaar!” „Geen gevaar!” jammerde heer Bommel met een bittere lach. „Een levensgroot monster staat op het punt mij op te eten, en deze jonge vriend zegt, dat er geen gevaar is! Wanneer is dat wel gevaar, vraag ik mij af!”

„Onzin!” zei Tom Poes. „We worden niet achtervolgd, kijk maar!”

Heer Bommel draaide zijn hoofd om, héél langzaam en voorzichtig. Toen zuchtte hij eens diep, trok zijn jas recht en begon

te glimlachen.

„Niets te zien, net als ik dacht!” merkte hij op. „Je moet nooit te vlug weglopen. Tom Poes! Altijd bedaard — altijd bezonnen! is mijn motto! Komaan! Naar huis!”

„Nee, nee!” zei Tom Poes. „We weten nu waar het monster is! We gaan er op af! Kom mee, heer Ollie!”

„Daar is der monster!” zei op datzelfde moment professor Priwytzkofsky, die boven op de heuvel stond (zonder dat hij in de gaten had, dat Tom Poes en heer Bommel aan de voet van diezelfde heuvel bezig waren).

„D'r op af! Wij passen der omsingelaar van Brjanski toe! Voort, mannen! In der gestrekte dra! Op naar der beest!” De werklieden grepen hun houwelen en rondten naar beneden....

## De sport in de Kerst

### PSV op het fluweel en is nu A-klasse

Schreven we verleden week dat P.S.V. op de poort van de A-klasse klopte, j.l. Zaterdag hebben de politiemannen de poort geforceerd. Door S.V.A. voor de derde maal te verslaan, thans met 3-1, zit P.S.V. op het fluweel van de B-klasse en zal in 1951 uitkomen in de A-klasse. Onze gelukwensen aan de P.S.V.-ers voor deze schitterende prestatie.

### DON BOSCO JUNIOR (Aruba) — SITHOC JR

Op het Scherpenheuvel terrein speelden Zaterdag bovengenoemde elftallen een vriendschappelijk partijtje.

Het viel op dat de Sithoc-jongens veel sneller waren dan de Arubanen wat duidelijk bleek uit de cijfers bij de rust 3-0 voor Sithoc. Het tweede bedrijf was nog maar enkele minuten oud of het spelletje werd besprenkeld met hemelwater dat tot het einde aanhield. In deze besprenkeling, voelde Sithoc zich nog het beste thuis. De roodhemden maakten nog twee doelpunten, terwijl Don Bosco er machteloos tegenover stond. Met lege handen zochten de Arubanen hun logies weer op.

Zondag ging Scherpenheuvel naar Mundo Nobo om daar kennis te maken met de gasten van Sithoc. Het werd een gemoeidelijk partijtje waarbij Sch. het meest domineerde en het Arubaans ventje tweemaal liet visen. Don Bosco kon het Curaçaose doel niet vinden.

### VAN SPEYCK — M.B.P.

De van Speyck bond de strijd aan tegen de M.B.P. die een wisselbekeer moest verdedigen tegen de mannen van de zee. Het is een verwoede strijd geworden waarbij het technisch materiaal ontbrak maar het grof en zwaar geschut hoogtij vierde. De mariniers wisten het eerst een voltreffer te plaatsen waarop de mannen van de zee die over het algemeen meer jeugdig bloed in de gelederen hadden opgesteld en gevaarlijker waren met hun aanvallen na verschillende vruchteloze pogingen ook raak geschoten. De M.B.P. plaatste voor de rust nog twee kogels op de v. Speyck, doch ze schampten af op paal en lat. De rust ging in met 1-1.

In het tweede gedeelte kwam

vooral het jonge bloed van de v. Speyck sterk opdringen. Dank zij de geroutineerde verdediging van de Mariniers, al had v. As ten blijkbaar zijn dag niet, hadden de overrompelingen van de Speyck geen succes. Wel zag beide ploegen kans nog een trefte te plaatsen, doch werden door de scheidsrechter geannuleerd wegens foutief spel. Het einde kwam met gelijkspel 1-1.

Na tweemaal 7½ minuut was de stand nog gelijk zodat strafschoppen de beslissing moesten brengen. Hierin bleek de M.B.P. geroutineerd. Ze plaatste er drie tegen de v. Speyck slechts een. Tweede Kerstdag speelden Sithoc en Don Bosco op Mundo Nobo de laatste ontmoeting onder kundige leiding van de op Curaçao welbekende en populaire voetballer Crips. Ook in deze wedstrijd viel het op dat Sithoc veel kwiek was dan de tegenpartij. Na 25 minuten was het dan ook al 3-0 voor de gastheren. Toen werd de goerle Crips plots kwistig met het uitdelen van penaltys en kreeg hij een scherp oog op buiten spel. Het gevolg was dat Aruba twee penaltys in de Sithoutouwen plaatste. 3-2. Kort daarop was de zon oorzaak dat de scheidsrechter niet zag hoe Sithoc in buitenspel het vierde punt aantekende waarmee men ging rusten.

Na de pauze had Sithoc niet veel tijd nodig om het Arubaanse net een paar maal te laten trillen. Maar toen Aruba uit een vrije schop een kanjer in het Sithocdoel kogelde waren de roodhemden niet te spreken over die drie tegenpunten en uit wraak traptten ze er ook nog drie langs het Arubaanse ventje dat er toch ook niets aan kon doen.

Toen blies Crips die ook zeer rustig leidde het einde. De Arubaanse Baseballploeg had meer succes dan de voetballers. Van de drie gespeelde wedstrijden werden er twee gewonnen. Sithoc werd verslaan met grote cijfers 18-2 en Quisqueya met 3-2, terwijl Lucky Strike met 9-5 baas bleef over de Arubanen.

### K.N.V.B.-WEDSTRIJDEN AFGELAST.

's-Gravenhage — Alle voetbalwedstrijden van de K.N.V.B. voor Zondag 24 December zijn in verband met de gesteldheid van de terreinen afgelast.

### ROOSENBURG NAAR ITALIE.

's-Gravenhage — De voetballer Roosenburg heeft een contract getekend voor 2½ jaar als prof voor de Italiaanse eerste klasse club Fiorentina. De koopsom bedraagt bijna f 50.000 (Cur.), waarmee de 27-jarige Roosenburg de best betaalde Nederlands beroepsvoetballer is. Bovendien heeft hij een maandsalaris van ruim f 250.—, waarbij komen premies voor gewonnen en gelijk gespeelde wedstrijden. In de voorwaarden staat, dat vóór 31 December de toestemming van de K.N.V.B. te Florence binnen moet zijn; zo niet, dan zal de transactie geen doorgang vinden. Komt de toestemming tijdig, dan vertrekt Roosenburg na Nieuwjaar met zijn gezin om op 7 Januari zijn eerste competitiewedstrijd, thuis tegen Rome, te spelen.

### VOLLEYBAL.

Antwerpen — Een interlandwedstrijd volleybal tussen België en Nederland, welke te Antwerpen werd gehouden, werd met 3-0 door de Belgen gewonnen. In een voorwedstrijd won Rotterdam met 3-2 van Antwerpen.

### BOKSEN.

Parijs — De wereldkampioen boksen weltergewicht Ray Robinson heeft in een wedstrijd over tien rondten te Parijs van de Franse middengewicht Robert Villemain door interventie van de scheidsrechter in de negende ronde gewonnen.

### NIEUWS UIT NEDERLAND.

— Van 11 — 14 Jan. a.s. zal het Europees Biljartkampioenschap Anker kader 47/2 te Waalwijk worden gehouden. De Nederl. Biljartbond herdenkt dan tevens het 40 jarig bestaan en waar de titelhouder Kees de Ruyter te Waalwijk woont, was er wel reden om de kampioenschappen ook te Waalwijk te doen plaats hebben.

— Een delegatie van de Nederlandse Sportploeg is deze dagen van Schiphol naar Nieuw Zeeland vertrokken. Het zijn: Wim Slijkhuis — Arie van Vliet — Jan Derksen — Irma Schumacher en Greetje Galliard.

### ARUBA

#### 25 JAREN NEME IN ZAKEN.

Op 18 December herdacht de heer Neme de dag, dat hij voor 25 jaren in zaken was. Op 30 December zal hij deze dag te midden

van zijn vele relaties en vrienden gedenken.

Vrijdagmiddag was de pers de gast van de jubilaris. In de nieuwe ruime showzaal werden wij ontvangen door de heer Neme, die ons het een en ander vertelde over zijn 25 jaren. De heer Neme werd in Libanon geboren en in 1925 trad hij in de zakenwereld. Hij arriveerde op Aruba met de HAPAG boot „Orinoco” in gezelschap van Michael Mansur, die hem mede had genomen. In San Nicolaas begon hij een winkel, genaamd de ABC store. In 1938 bouwde de heer Neme de showroom in de Columbusstraat, het was de eerste showroom met grote glazen ramen. In 1939 riep de heer Neme in Hotel Caribbe de handelaars bijeen om zich te organiseren en op zijn initiatief werd op Aruba in 1942 het eerste hotel gebouwd „Hotel Strand”. Gedurende de laatste oorlog was de heer Neme President of France Combatant en Frans consul.

De nieuwe showroom, dient in hoofdzaak voor de auto's. Men heeft de Nash en Studebaker. Voorts zal een gedeelte met airconditioning worden uitgerust, een ander gedeelte voor gehoor zaal voor kopers van grammofoonplaten en het andere gedeelte tot privé kantoor. De heer Neme treedt sedert kort op als Generaal Agent voor Aruba van de Verzekeringsmaatschappij de Unie N.V. Kortom bij de heer Neme kan men terecht, niet alleen voor auto's, doch ook voor drygoods, RCA radios en grammofoonplaten, meubelen van de beste fabrieken, auto onderdelen en verzekeringen.

Men vindt er echter ook service, het personeel weet de klant te helpen op een manier, die vertrouwen inboezemt. Dat de heer Neme dit waardeert, blijkt wel uit het feit, dat hij het personeel — van loopjongen tot chef — met Kerstmis een diner aanbiedt, waarbij geschenken worden uitgedeeld. Wij waren hier van Vrijdagavond getuige toen in Strand dit jaarlijks diner werd gegeven. Het was een feest waar een ieder zich vermaakte, en waarbij een ieder aanwezig was, ook de twee oudste employe's de heer Davelaar (14 jaren dienst) en de heer Samson, eveneens met 14 jaren.

Wij bieden de Neme Import Export Maatschappij N.V. onze welgemeende gelukwensen aan en hopen, dat zij onder de krachtige leiding van haar president-eigenaar moge groeien en bloeien en dat wij eens getuige moge zijn van haar gouden jubileum.

## AGENDA

WEST-END: „That Forsyte woman” 19 en 21 uur.

CINELANDIA: „House across the street” 19 uur... „Kidnapped” 21 uur.

ROXY: „Entre Nous” met „Dios se lo pague” 20.30 uur.

### CUROM.

Woensdag: 17.30 Muzikale kinderuitzending; 17.50 Programma voor de Strijdkrachten; 18.20 Dinermuziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 „Wat de handel U biedt” 20.30 Grammofoonprogramma; 20.45 Conjunto-avond met Quinteto Bonaire; 21.30 Actuele causerie; 21.40 Grammofoonplaten; 21.55 Nieuws en Sluiting.

### P.C.J.

Woensdag: 19.00 Nieuws; 19.20 Souvereiniteitsverdracht; 19.30 „Musicorda”; 19.40 Sportjournaal; 20.00 Nieuws; 20.05 De West

# VLIEG



naar

# MIAMI

PER



Vlieg met CV-240 Clippers die Ciudad Trujillo, Port-au-Prince en Camaguey aandoen op Zondag, Dinsdag, Woensdag en Vrijdag.

### ENKELE REIS

\$128.00

### RETOUR

\$230.40

Tarieven naar andere plaatsen van bestemming per PAA.

### LA GUAIRA

Informeer naar de keuze tussen Sleeperette\* en Clipper CV-240 dienstregeling.

Enkele reis \$ 25.00

Retour \$ 45.00

### CIUDAD TRUJILLO

Enkele reis \$ 58.00

Retour \$104.40

### CAMAGUEY

Enkele reis \$107.00

Retour \$192.60



### NEW YORK

...extra — comfort aanboord van de Sleeperette vliegtuigen zonder extra kosten.

Enkele reis \$173.00

Retour \$311.40

Voor plaatsbesparingen raadpleeg uw reisagent of

PAN AMERICAN  
WORLD AIRWAYS

PASSAGIERS \* MAIL \* CLIPPER VRACHT



S. E. L. Maduro & Sons, Inc.

Generale Agenten

Curaçao: De Ruyterplein 2/4 - Tel. 1200

Aruba: Nassaustraat - Tel. 1735-1736

HO-555 \* HANDELSNAAM PAA, INC.

### VERLOOFD:

IEMI MEERSMA

en

GEB H. FABIUS

Curaçao, 25 December 1950

J. F. F. de Cock

TANDARTS

afwezig tot

22 Januari 1951

# Baardse Trading Co. Inc.

WENST ALLE ZAKENRELATIES

EN VRIENDEN

een GELUKKIG en VOORSPOEDIG NIEUWJAAR

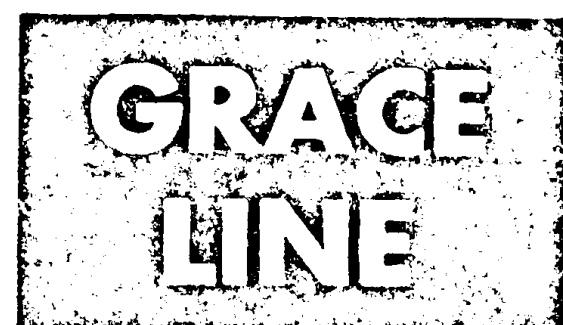
### DE GEZAGHEBBER VAN ARUBA

Plaatselijk Hoofd van Politie

maakt bekend, dat door hem voor de periode van 27 December 1950 t.m. 1 Januari 1951 vergunning wordt verleend tot het afsteken van vuurwerk op de openbare weg.

De Gezaghebber vnd.

KWARTSZ.



GEREGELDE SNELLE

WEKELIJKE DIENST

RECHTSTREEKS

VAN

NEW YORK

NAAR

CURACAO

Wekelijkse afvaarten iedere Vrijdag van New York naar CURACAO door gecombineerde passagiers- en vrachtschepen.

### VOLGENDE AFVAARTEN:

Verwacht te Curaçao

„Santa Rosa” 2 Januari

„Santa Paula” 9 Januari

„Santa Rosa” 16 Januari

Vaarplan: New York — CURACAO — La Guayra — Pto. Cabello — Cartagena — New York.

Wijzigingen voorbehouden.

Generale Agenten

S. E. L. MADURO & SONS, INC.

## December -- Feestmaand

Verrast Uw familie en kennissen met een passend

en geschikt cadeau van

Joyeria Suiza

W. WEISINGER

Madurostraat 25

# HENDERSON

EMMASTAD

Wegens Inventarisatie zijn onze

TOKO'S EN IJSFABRIEKADELINGEN

te Negropont, Rio Canario en Julianadorp

**DINSDAG 2 JANUARI GESLOTEN.**

De Modezaak-afdelingen te Negropont en Julianadorp zijn om dezelfde reden van **DINSDAG 2 JANUARI tot en met ZATERDAG 6 JANUARI GESLOTEN.**

Woensdag 3 Januari zijn de Toko en Ijsfabriekafdeling te Rio Canario de gehele dag geopend.

Met diep leedwezen geven wij kennis

van het overlijden van onze trouwe

medewerker

# F. E. van Romondt

Hij ruste in vrede

N.V. Assurantie Mij.

De Nederlanden van 1845

N.V. Fatum

Indien U nodig heeft: een ijskast - stoof - airconditioner - waterkoeler - flessenkoeler - diepvriezer - vochtweerder - of wat dan ook op gebied van Koeltechniek, vraagt eerst naar FRIGIDAIRE.

Meer dan 400 verschillende producten op gebied van refrigeratie en airconditioning. De meest complete lijn van de industrie.



ORGEN EILLENDE.

\* Bissende Alka Seltzer maakt goed en brengt spoedig verlichting van de onprettige gevolgen van het iet opbliven en het onmatig zijn in eten en drinken. Houdt het bij de hand.

No. 9

Alka Seltzer



## De Surinaamse oppositie-delegatie tevreden naar huis vertrokken

Amsterdam. — Zaterdagavond is de Surinaamse oppositie-delegatie vertrokken. Tegenover het ANP zeide zij tevreden te zijn met de resultaten van de besprekingen. Zij is van mening, dat de gouverneur van Suriname thans de Staten zal ontbinden en dat, indien de landsregering haar medewerking niet verleent, zij zal worden ontslagen. Zij werd uitgeleide gedaan door mr dr. Pos en de gecommitteerde voor Surinaamse zaken, de heer de Vries, terwijl namens MINUOR aanwezig was, de chef van de afd. West-Indië, de heer Jonkers.

### PERSSTEMMEN OVER SURINAAMS CONFLICT

Amsterdam. — „Het Vrije Volk” acht de teleurstelling van de coalitie delegatie begrijpelijk om de beslissing der regering om niet in te grijpen in Surinaamse zaken, doch meent ook, dat de houding der Nederlandse regering de enig juiste is, daar anders de interne spanningen nog veel groter zouden worden. De regerings-coalitie wenst een nieuw kiesreglement, doch eerst zullen verkiezingen volgens de huidige regeling moeten uitmaken, of de coalitie nog a's meerderheid in de Staten zal terugkeren. Zo ja, dan kan zij zelf haar wens vervullen; zo neen, dan zou de oppositie gelijk krijgen in haar bewering, dat de coalitie feitelijk niet steunt op de meerderheid der kiezers. Alleen na een dergelijke volksuitspraak kunnen de politieke moeilijkheden in Suri-

name en door Suriname zelf definitief worden opgelost.

Rotterdam. — Het „Algemeen Handelsblad” schrijft ten aanzien van het resultaat van de besprekingen met de Surinaamse delegaties, dat hiermede het van weinig democratische zin getuigende precedent is gescheppen, dat de Staten kunnen bijeenkomen, doch dat zij niet het recht zullen hebben hun eigen agenda vast te stellen. En dat, terwijl de elf leden van de coalitie, dus de meerderheid, vóór de behandeling van een wijziging van het kiesstelsel zijn.

Het is duidelijk, dat de moeilijkheden hiermede slechts verschoven zijn. De Landsregeling schrijft voor, dat ontbinding van de Staten slechts kan geschieden met goedkeuring van de Regeringsraad. Deze heeft reeds te kennen gegeven, dat hij niet aan de ontbinding van de Staten zal meewerken, indien niet de wijziging van het kiesstelsel in behandeling zal worden genomen. Het is niet te verwachten, dat de Regeringsraad van dit standpunt is teruggekomen. Wil de gouverneur dus toch ontbinding, dan zal hij eerst de Regeringsraad, zo deze niet instemt, moeten ontslaan. De nieuwe regering zal alleen kunnen steunen op de Staten-meerderheid, dus de coalitie, die echter geheel de tegenwoordige regering steunt op dit punt. Er zal een nieuwe impasse zijn, waaruit men waarschijnlijk alleen zal kunnen geraken, doordat de

oppositie met de wensen van de meerderheid in de Staten rekening houdt en terzake het kiesreglement tot concessies bereid zal zijn. Dat de oppositie voorslands verklaard heeft, dat zij

niet bereid is tot loyale samenwerking, heeft haar onderhandelingspositie in deze niet versterkt.

Aldus het „Algemeen Handelsblad”.

## Kerstfeest in de schoot der koninklijke familie

Soestdijk. — De Koninklijke familie heeft Zaterdag het kerstfeest van het personeel van het paleis te Soestdijk bijgewoond. Nadat de prinsesjes de kaarsjes van de kerstboom hadden aangestoken, las Koningin Juliana voor uit het evangelie van Lucas. Prins Bernhard hield een kersttoespraak, waarna een kerstspel werd opgevoerd, hetwelk begeleid werd door harpmuziek.

Nadat iedereen voorzien was van chocolade en kerstbrood, deelden de Koningin en de prinsesjes de kerstgeschenken uit. De kerstviering werd ook bijgewoond door prinses Armgard, de moeder van prins Bernhard.

### HISPANO SUIZA IN NEDERLAND

's-Gravenhage. — De Nederlandse fabriek van Hispano Suiza (Nederland) voor de vervaardiging van snelvurende geweren en munitie, zal in Breda worden gebouwd. Het werk

aan de fabriek zal onmiddellijk beginnen. De firma heeft een

## BEKENDMAKING

De Commissie van Administratie voor de Strafgewenis en het Huis van Bewaring op het eiland Curaçao;

MAAKT HIERBIJ BEKEND

dat de inschrijvingen voor de leverantie van vlees en brood voor de Strafgewenis en het Huis van Bewaring op het eiland Curaçao, gedurende het kalenderjaar 1951, vóór de 31ste December 1950 moeten zijn ingediend ten kantore van de Procureur-Generaal.

In verband met de geringe vastheid van prijzen zal de aanbesteding geschieden onder de navolgende voorwaarden:

Bij de inschrijving wordt prijsopgave gedaan. Deze prijsopgave is bindend gedurende één kwartaal. Aan het einde van ieder kwartaal staat het aan partijen vrij, te beslissen of de leveranties gedurende het volgende kwartaal al dan niet tegen dezelfde prijs zullen worden voortgezet. Gedurende het kwartaal zal van de voor dat tijdvak overeengekomen prijs niet worden afgeweken.

Willemstad, 23 December 1950.

Namens de Commissie vd.,

De Voorzitter,

J. J. A. Ellis.

De Secretaris,

J. H. Kromhout.

Een borrel?

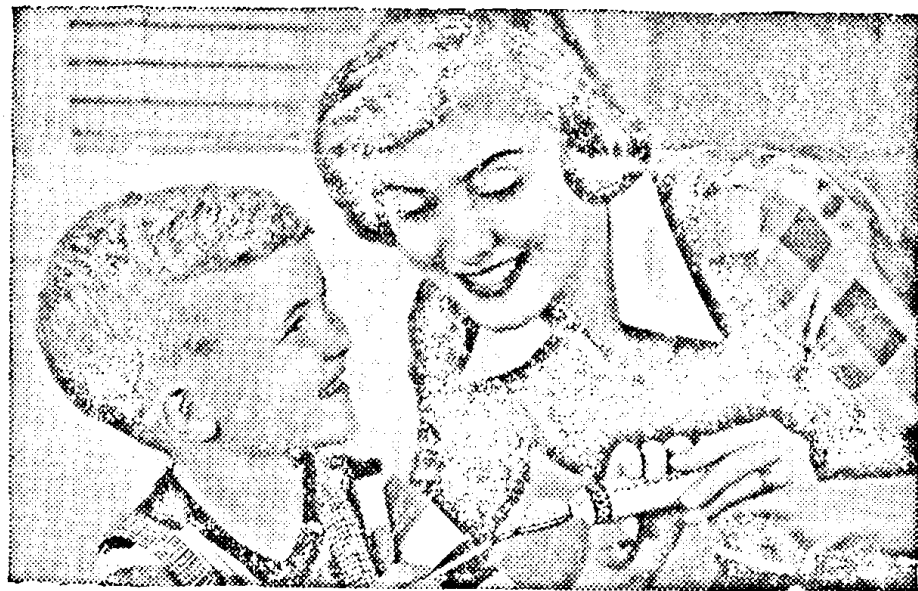
Graag, maar

**LOCOMOTIEF**



Agent: Emilio L. Henriquez, Aruba.

Drink **Blatz** BEER



Kom boy, laat nu eens zien, dat het poetsen der tanden na het eten met

**COLGATE**

de tanden voor het bederf behoedt

Een grondig onderzoek door bekwaam dentisten heeft aangetoond, dat tandpasta Colgate bederf van het gebit voorkomt.

De tandheelkundige wetenschap heeft na twee jaren van ernstige proefnemingen aan de voornaamste universiteiten, aangetoond, dat het poetsen van uw tanden met Colgate, na het eten, tandbederf voorkomt.

Een groep studenten poetsten elke dag na het eten hun tanden met Colgate, terwijl een andere groep hun tanden de gewone verzorging gaven. Het tandbederf was bij de Colgate-groep verrassend minder dan bij de andere groep.

Het tandbederf wordt veroorzaakt door zuren in de mond, die na het eten het meest voorkomen. Door het poetsen van de tanden met Colgate, zoals bovengenoemd, wordt de zuurigheid van deze zuren voordat ze op het

Geen enkel ander tandpasta kan op zulke resultaten bogen.



tandglazuur kunnen inwerken. Colgate-schuim dringt door in alle plaatsen waar voedselresten blijven zitten.

Het afdoendste bewijs in tandheelkundig onderzoek betreffende tandbederf.

De Colgate, die U koopt, bevat precies dezelfde stoffen als die, die bij de proeven gebruikt werd.

We willen niet beweren dat Colgate alle tandbederf kan voorkomen, maar het is een veilig verzorgingsmiddel voor uw tanden.

Gebruik altijd Colgate om uw adem te verfrissen, uw tanden schoon te houden en tandbederf tegen te gaan.

## Lionel Electriscie Treinen

### Meyboom's Handelsonderneming N.V.

ROODEWEG 152

biedt heden een nieuwe attractie op het gebied van de

Lionel electriscie treinen. Komt allen met Uw kinderen onze

Lionel-Show bekijken. Treinen die fluiten, roken: electriscie

wissels, stations, overwegen, alles uit één punt te bedienen.

Een wonder der techniek Lionel voor Vader en Zoon.

## BOTICA-CENTRAL

DE LANNOY & Co.

opgericht 1896

SPECIALE UITGEBREIDE SORTERING VOOR DE FEESTDAGEN. DIT JAAR IETS BIJZONDERS!!!!

Champagne.

Franse wijnen en cognac.

De beroemde Franse likeuren: Marie Brizard.

Scotch Whisky.

Rum.

Curacaose likeuren en Advocaat.

Hollandse Bessenjenever, Fladderak en likeuren.

Pracht collectie koekjes, bonbons en chocolade.

Voor de bittertafel: kaasstengels en kaasballen.

Alles eerste klas merken in keurige verpakking.

U belt..... 3281..... wij bezorgen.

## Hier is zeker iets voor U bij:

Vloerkleden — Linoleum — Deurmatten — Wasteilen —

Vuilnisemmers — Kamerbezems en Stoffers — Was- en

schrobborstels — aluminium potten en pannen — geëmail-

leerde keukenstellen — ijzer geëmailleerde braadpannen —

roestvrije messen — lepels — vorken — broodtrommels —

lichtkronen en schemerlampen — alle soorten lakverven —

beits en vernissen — huishoudverven — Waterverf in poeder

en in pasta — lijnolie en terpentijn.

ALLES VERKRIJGBAAR TEGEN STERK

CONCURRERENDE PRIJZEN.

### Coop. Vereniging en Nijverheid

Punda Telf.

Otrabanda Telf. 3287

## S.E.L. Maduro & Sons, Inc.

Opgericht 1837

REISBUREAU — SCHEEPSAGENTE

Agente voor:

Grace Line, Inc. — Wekelijkse dienst van New York  
Alcoa SS. Co. Inc. — Veertiendaagse dienst v. N. Orleans  
Delta Line — Veertiendaagse dienst v. B. Aires  
MonteVideo en Rio de Janeiro  
Pope & Talbot — Maandelijks dienst van U.S.A.  
Pacific havens  
Home Lines — Maandelijks dienst van Italië  
Fratelli Grimaldi — Maandelijks dienst van Italië  
Cia. Translantica — Maandelijks dienst van Spanje

TRANSATLANTISCHE LIJNEN

United States Line — Cunard White Star — Swedish American  
Line — Norwegian American Line — Gdynia America Line —  
American Export Lines — Holland America Line — American  
President Lines.

SCHEEPSLIJNEN OP ENGELAND EN NEWZEELAND

Shaw Savill & Albion Co. — New Zealand Shipping Co. Ltd.  
Port Line, Ltd. — Blue Star Line.

Hoofdvertegenwoordigster: PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS

Kantoor: De Ruyterplein 2.

Agente: K.L.M.

Tel. 1200 (4 lijnen)

Kantoor te Aruba: Nassaustraat — Maduro Building Tel.

1735 en 1736.

## - UITVERKOOP -

[21] MADUROSTRAAT [21]

ONZE PRIJZEN ONVERANDERD

Sensationeel  
Fantastisch

**LAAG**

*Ik blijf fris... de hele dag!*



*Ik gebruik* **LIFEBUOY TOILET ZEEP**

Met Lifebuoy Toilet Zeep blijft U fris, de hele dag door. Iedere keer, dat U zich wast met dat intensief reinigende schuim, neemt het Uw vermoeidheid weg en geeft U een aantrekkelijke frisheid die blijft. Gebruik het nu!



VOOR BLIJVENDE LICHAMELIJKE FRISHEID

K-LBY 635 S-1110-55

EEN LEVER PRODUCT